



# Camden Coalition of Healthcare Providers

## **Nondiscrimination Notice**

Camden Coalition of Healthcare Providers (“Camden Coalition”) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Camden Coalition: provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters, large print or audio communications, free language services, and information written in other languages.

If you need these services or believe that the Camden Coalition has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex, you may contact:

**Jacqueline Rodriguez, Staff Attorney**  
**800 Cooper St., 7<sup>th</sup> Floor Camden, NJ 08102**  
**Phone: 856-365-9510 ext.2061**  
**E-mail: [jrodriguez@camdenhealth.org](mailto:jrodriguez@camdenhealth.org)**

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights online at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>; by mail at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201; or by phone at 1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.



# Camden Coalition of Healthcare Providers

## Nondiscrimination Notice

### Español (Spanish)

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1.856.365.9510 x2061.

### 한국어 (Korean)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1.856.365.9510 x2061 번으로 전화해 주십시오.

### ગુજરાતી (Gujarati)

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1.856.365.9510 x2061.

### Italiano (Italian)

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1.856.365.9510 x2061.

### العربية (Arabic)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل هاتف الصم والبكم x2061 برقم 1.856.365.9510

### Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1.856.365.9510 x2061.

### Tiếng Việt (Vietnamese)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1.856.365.9510 x2061.

### اُردُو (Urdu)

خبردار: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں۔  
1.856.365.9510 کال x2061.

### 繁體中文 (Chinese)

注意: 如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務。請致電1.856.365.9510 x2061。

### Português (Portuguese)

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1.856.365.9510 x2061.

### Polski (Polish)

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1.856.365.9510 x2061.

### Tagalog (Filipino)

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1.856.365.9510 x2061.

### Kreyòl Ayisyen (French Creole)

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1.856.365.9510 x2061.

### हिंदी (Hindi)

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1.856.365.9510 x2061 पर कॉल करें।

### Français (French)

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1.856.365.9510 x2061.

Camden Coalition Main Number: 1.856.365.9510